

ENGLISH

Lantern for block candle

IMPORTANT!

Use only 1 single wick block candle with a maximum height of 20 cm (7 ¾") and a maximum diameter of 8 cm (3 ¼").

Not intended for hanging.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.



NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

BELANGRIJK!

Gebruik slechts 1 stompkaars met 1 pit en een maximale hoogte van 20 cm en een maximale diameter van 8 cm.

Niet bedoeld om op te hangen.

BELANGRIJK!

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

SUOMI

Pöytäkynttilälyhty

TÄRKEÄÄ!

Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle (yksi sydänlanka), joka on enintään 20 cm (7 ¾") korkea ja halkaisijaltaan enintään 8 cm (3 ¼").

Ei saa ripustaa!

TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahdutamalla.

ITALIANO

Lanterna per cero

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 cero di max. 20 cm (7 ¾") di altezza e max. 8 cm (3 ¼") di diametro, con stoppino singolo.

Questo prodotto non deve essere appeso.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

WICHTIG!

Nur 1 Blockkerze mit 1 Docht bis max. 20 cm Höhe und max. 8 cm Ø benutzen.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

ACHTUNG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

ÍSLENSKA

Ljósker fyrir kubbakerti

MIKILVÆGT!

Notaðu aðeins eitt kubbakerti með einum kveik, sem er að hámarki 20 cm á hæð og mest 8 cm í þvermál.

Ekki ætlað til upphengingar.

MIKILVÆGT!

Ljóskerið getur orðið heitt. Hafid það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

ČESKY

Lucerna na svíčku

DŮLEŽITÉ!

Používejte pouze 1 svíčku s 1 knotem o maximální výšce 20 cm a maximálním průměrem 8 cm.

Není určená k zavěšení.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhasete zhasědlem.

POLSKI

Lampion na świecę blokową

WAŻNE!

Używaj wyłącznie 1 świecy bryłowej z jednym knotem, o maksymalnej wysokości 20 cm (7 ¾") i maksymalnej średnicy 8 cm (3 ¼").

Nie przeznaczona do zawieszania.

WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawiać go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie bloc

IMPORTANT !

Utiliser uniquement 1 bougie bloc d'une hauteur maximum de 20 cm (7 ¾") et d'un diamètre maximum de 8 cm (3 ¼").

N'est pas conçu pour être suspendu.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.

NORSK

Lykt for kubbelys

VIKTIG!

Bruk kun 1 kubbelys med 1 veke, og med maks. høyde 20 cm og maks. diameter 8 cm.

Ikke ment for opphenging.

VIKTIG!

Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

ESPAÑOL

Farol para vela gruesa

IMPORTANTE

Utiliza únicamente 1 vela de una altura máxima de 20 cm y un diámetro máximo de 8 cm.

No ha sido diseñado para colgarse.

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

EESTI

Lauaküünlale sobiv latern.

OLULINE!

Kasutage vaid 1 ühe tahiga küünalt, mille maksimaalne kõrgus on 20 cm ja maksimaalne läbimõõt 8 cm.

Pole mõeldud riputamiseks.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

LATVIEŠU
Lukturis svecēm

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 20 cm (7 ¾”) un maksimālo diametru 8 cm (3 ¼”).

Not intended for hanging.

SVARĪGI!
Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokoņus. Nopūtiet sveces liesmu.

<p>SVARĪGI! Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokoņus. Nopūtiet sveces liesmu.</p>

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!
Použite len 1 hrubú sviečku s jedným knôtom s maximálnou výškou 20 cm a maximálnym priemerom 8 cm.

Nie je určený na zavesenie.

DÔLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhašajte zadusením plameňa.

<p>SVARĪGI! Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 20 cm (7 ¾”) un maksimālo diametru 8 cm (3 ¼”).</p>

<p>SVARĪGI! Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 20 cm (7 ¾”) un maksimālo diametru 8 cm (3 ¼”).</p>

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Используйте только 1 формовую свечу с 1 фитилем высотой макс. 20 см (7 ¾”) и диаметром макс. 8 см (3 ¼”).

Не подвешивать.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

<p>SVARĪGI! Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 20 cm (7 ¾”) un maksimālo diametru 8 cm (3 ¼”).</p>

<p>SVARĪGI! Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 20 cm (7 ¾”) un maksimālo diametru 8 cm (3 ¼”).</p>

هام!
أستخدمي قالب شمع واحد فقط إرتفاعه الأقصى20 سم (7 3/4 بوصة) وقطره الأقصى 8 سم (3 1/4 بوصة).

غير مخصص للتعليق.

هام:
يمكن للمبة أن تصبح ساخنة ,ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق .لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها .لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت .للإطفاء ,قم بتبديد اللهب.

LIETUVIŲ
Forminių žvakių žibintas

SVARBU!
Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.

Neskirtas naudoti pakabinus.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakės.

<p>SVARBU! Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakės.</p>
--

<p>SVARBU! Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakės.</p>
--

БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

ВАЖНО!
Използвайте само 1 блок свещ с максимална височина 20 см (7 ¾”) и максимален диаметър 8 см (3 ¼”).

Не е предназначен за окачване.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагоречи. Поставяйте го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставайте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

SRPSKI

Fenjer za top sveću

VAŽNO!
Koristi samo 1 top sveću s fitiljem visine do 20 cm i prečnika do 8 cm.

Nije predviđeno da visi.

VAŽNO!
Fenjer se može užariti. Drži ga na podlozi otpornoj na vatru i toplotu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada ne ostavljaj upaljenu sveću bez nadzora. Ne spuštaj na sveću nikakve predmete, uključujući šibice. Ugasi je kapicom za gašenje sveće.

PORTUGUÊS
Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!
Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 20cm e um diâmetro máximo de 8cm.

Não pode ser pendurada.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

HRVATSKI

Fenjer za veliku svijeću

VAŽNO!
Koristiti samo veliku svijeću s 1 stijenjom maksimalne visine 20 cm i maksimalnog promjera 8 cm.

Nije namijenjeno za vješanje.

VAŽNO!
Fenjer se može užariti. Stavite ga na ne-zapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svi-jeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

POMEMBNO!
Naenkrat uporabljaj le po 1 svečo z enim stenjem, višine največ 20 cm in premera največ 8 cm.

Ni primerno za obešanje.

POMEMBNO!
Laterna se lahko segreje. Obesite ali postavite jo na ognjevarno in na vročino odporno podlago, kjer bo na varni oddaljenosti od vnetljivih materialov. Na svečo ne mečite predmetov, kot so vžigalice ipd. Svečo ugasnete tako, da zadušite plamen.

ROMÂNĂ
Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!
Folosește o singură lumânare bloc cu înălțimea de maxim 20 cm și diametrul de 8 cm.

Nu se agață.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așeaz-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φαναράκι για μεγάλο κερί

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Χρησιμοποιήστε μόνο ένα κερί με μέγιστο ύψος 20 cm και μέγιστη διάμετρο 8 cm, με ένα μόνο φυτίλι.

Δεν προορίζεται για κρέμασμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπάρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

<p>SVARBU! Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 20 cm, didž. skersmuo – 8 cm.</p>
--

ÖNEMLİ!
Sadecе maksimum yüksekliği 20 cm (7 ¾”) ve maksimum çapı 8 cm (3 ¼”) olan tek fitilli blok mum kullanınız.

Asmak için uygun değildir.

ÖNEMLİ!
Fener ısınabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.

^[1]